



A Tradition of Stewardship  
A Commitment to Service

卫生与公共服务署  
公共卫生处

2751 Napa Valley Corporate Drive, Bldg. B  
Napa, CA 94558

总机: (707) 253-4270

Jennifer Yasumoto  
机构主任

2020 年 2 月 11 日

尊敬的管理人员，老师，教职员和家 长：

这封信旨在提供有关源自中国的新 型冠状病毒暴发的最新消息，以及保 护我们社区的地方措施。纳帕县公 共卫生部门继续与美国疾病控制与 预防中心（CDC），加利福尼亚公 共卫生部（CDPH）和其他湾区公 共卫生部门密切合作，以将风险限 制在纳帕县居民中。迄今为止，加 利福尼亚有 6 例确诊病例，旧金山 湾地区有 4 例，纳帕县没有病例。

### 您需要知道什么

- 疾病预防控制中心和纳帕县公共 卫生部建议，**2020 年 2 月 3 日** 以后从中国大陆旅行的任何成人 或儿童在离开中国后的 **14 天** 之 内都不应上学。2020 年 2 月 3 日 之前从中国抵达的人处于较低的 风险中，不需要被排除在外。
- 建议从中国返回的旅行者避免发 烧，咳嗽或呼吸困难，保持警觉， 避免参加公共活动和聚会，并 在家中 进行自我监控。如果有人出现这些症 状，则在前往医疗机构之前应立 即通过电话联系其医疗服务提供 者，并致电（707）253-4270 通 知纳帕县公共卫生。公共卫生将 协助家庭监测有冠状病毒危险的 个人。
- 建议学校与受到家庭观察的学生 合作，安排支持，以帮助他们及 时了解课程。
- 不应基于种族或原籍国将学生排 除在活动之外。

纳帕县居民感染冠状病毒的风险 仍然较低。更重要的是，流感在 纳帕县很普遍并且正在传播。因 此，我们鼓励所有学生，家长和 员工继续采取常识性的预防措施， 以防止所有传染病的传播：

- 鼓励学生和员工生病时留在家中。
  - 那些在学校发烧的人应该回家 并待在家里，直到他们不再使用 发烧药而不发烧后至少 24 小 时。
  - 将患病的学生和教职员与其他 人分开，最好在单独的地方，直 到可以接他们回家。

- 通过教育，安排洗手的时间以及提供肥皂和水或洗手液，促进学生和教职员工的洗手卫生。
- 避免触摸脸部，尤其是眼睛，鼻子和嘴巴。
- 教导并鼓励适当的咳嗽礼节-咳嗽或打喷嚏到组织，袖子或手臂中（请勿用手）。
- 进行常规性表面清洁。
- 参加大型聚会时要保持警惕，因为这是呼吸道病毒经常传播的地方。如果您感觉不适或出现感冒，流感或其他症状，请呆在家里避免传播细菌。

有關新型冠狀病毒的更多信息，請參閱發佈在我們納帕縣公共衛生網站 [www.countyofnapa.org](http://www.countyofnapa.org) 上的冠狀病毒常見問題。我們將使網站了解最新的本地信息或資源。我們將監視發展情況，並向您通報任何其他公共衛生建議。如有任何疑問，請致電 ( 707 ) 253-4270 與納帕縣公共衛生聯繫。



醫學博士 Karen Relucio  
 HHSA 副主任  
 公共衛生官員  
 納帕縣衛生與公共服務  
 (707)253-4270

會員姓名

會員頭銜

會員頭銜

會員頭銜

會員頭銜

會員姓名

會員姓名

會員姓名